

## **OBSAH:**

PŘEDMLUVA .....	7
SMLOUVA O EVROPSKÉ UNII .....	14
SMLOUVA O FUNGOVÁNÍ EVROPSKÉ UNIE.....	57
PROTOKOLY .....	264
PŘÍLOHY .....	428
PROHLÁŠENÍ.....	433
SROVNÁVACÍ TABULKY .....	464
LISTINA ZÁKLADNÍCH PRÁV EVROPSKÉ UNIE .....	486
VYSVĚTLENÍ K LISTINĚ ZÁKLADNÍCH PRÁV .....	506

## OBSAH:

PREAMBULE .....	16
HLAVA I: SPOLEČNÁ USTANOVENÍ .....	18
HLAVA II: USTANOVENÍ O DEMOKRATICKÝCH ZÁSADÁCH .....	23
HLAVA III: USTANOVENÍ O ORGÁNECH .....	25
HLAVA IV: USTANOVENÍ O POSÍLENÉ SPOLUPRÁCI .....	32
HLAVA V: OBECNÁ USTANOVENÍ O VNĚJŠÍ ČINNOSTI UNIE A ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ O SPOLEČNÉ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITICE.....	33
KAPITOLA 1: OBECNÁ USTANOVENÍ O VNĚJŠÍ ČINNOSTI UNIE .....	33
KAPITOLA 2: ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ O SPOLEČNÉ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITICE .....	36
ODDÍL 1: SPOLEČNÁ USTANOVENÍ.....	36
ODDÍL 2: USTANOVENÍ O SPOLEČNÉ BEZPEČNOSTNÍ A OBRANNÉ POLITICE.....	46
HLAVA VI: ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ.....	51

50. Prohlášení k článku 10 Protokolu o přechodných ustanoveních .....	458
C. PROHLÁŠENÍ ČLENSKÝCH STÁTŮ .....	458
51. Prohlášení Belgického království o vnitrostátních parlamentech .....	458
52. Prohlášení Belgického království, Bulharské republiky, Spolkové republiky Německo, Řecké republiky, Španělského království, Italské republiky, Kyperské republiky, Litevské republiky, Lucemburského velkovévodství, Maďarské republiky, Republiky Malta, Rakouské republiky, Portugalské republiky, Rumunska, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky o symbolech Evropské unie.....	458
53. Prohlášení České republiky k Listině základních práv Evropské unie ....	459
54. Prohlášení Spolkové republiky Německo, Irska, Maďarské republiky, Rakouské republiky a Švédského království.....	459
55. Prohlášení Španělského království a Spojeného království Velké Británie a Severního Irska .....	460
56. Prohlášení Irska k článku 3 Protokolu o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva.....	460
57. Prohlášení Italské republiky o složení Evropského parlamentu.....	460
58. Prohlášení Lotyšské republiky, Maďarské republiky a Republiky Malta o způsobu psaní názvu jednotné měny ve Smlouvách .....	461
59. Prohlášení Nizozemského království k článku 312 Smlouvy o fungování Evropské unie .....	461
60. Prohlášení Nizozemského království k článku 355 Smlouvy o fungování Evropské unie .....	461
61. Prohlášení Polské republiky k Listině základních práv Evropské unie....	462
62. Prohlášení Polské republiky k Protokolu o uplatňování Listiny základních práv Evropské unie v Polsku a Spojeném království.....	462
63. Prohlášení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska o definici pojmu „státní příslušníci“ .....	462
64. Prohlášení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska o volebním právu pro volby do Evropského parlamentu .....	462
65. Prohlášení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska k článku 75 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	463

## OBSAH:

PREAMBULE .....	62
ČÁST PRVNÍ: ZÁSADY.....	64
HLAVA I: DRUHY A OBLASTI PRAVOMOCÍ UNIE .....	64
HLAVA II: OBECNĚ POUŽITELNÁ USTANOVENÍ.....	68
ČÁST DRUHÁ: ZÁKAZ DISKRIMINACE A OBČANSTVÍ UNIE .....	72
ČÁST TŘETÍ: VNITŘNÍ POLITIKY A ČINNOSTI UNIE.....	76
HLAVA I: VNITŘNÍ TRH .....	76
HLAVA II: VOLNÝ POHYB ZBOŽÍ.....	77
KAPITOLA 1: CELNÍ UNIE.....	77
KAPITOLA 2: SPOLUPRÁCE V CELNÍCH VĚCECH.....	78
KAPITOLA 3: ZÁKAZ MNOŽSTEVNÍCH OMEZENÍ MEZI ČLENSKÝMI STÁTY.....	79
HLAVA III: ZEMĚDĚLSTVÍ A RYBOLOV .....	80
HLAVA IV: VOLNÝ POHYB OSOB, SLUŽEB A KAPITÁLU .....	85
KAPITOLA 1: PRACOVNÍCI.....	85
KAPITOLA 2: PRÁVO USAZOVÁNÍ .....	87
KAPITOLA 3: SLUŽBY.....	91
KAPITOLA 4: KAPITÁL A PLATBY.....	93
HLAVA V: PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA.....	95
KAPITOLA 1: OBECNÁ USTANOVENÍ .....	95
KAPITOLA 2: POLITIKY TÝKAJÍCÍ SE KONTROL NA HRANICÍCH, AZYLU A PŘISTĚHOVALECTVÍ .....	98
KAPITOLA 3: JUSTIČNÍ SPOLUPRÁCE V OBČANSKÝCH VĚCECH ..	102
KAPITOLA 4: JUSTIČNÍ SPOLUPRÁCE V TRESTNÍCH VĚCECH...	103
KAPITOLA 5: POLICEJNÍ SPOLUPRÁCE.....	108

HLAVA VI: DOPRAVA.....	111
HLAVA VII: SPOLEČNÁ PRAVIDLA PRO HOSPODÁŘSKOU SOUTĚŽ, DANĚ A SBLIŽOVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ .....	115
KAPITOLA 1: PRAVIDLA HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE.....	115
ODDÍL 1: PRAVIDLA PLATNÁ PRO PODNIKY .....	115
ODDÍL 2: STÁTNÍ PODPORY .....	119
KAPITOLA 2: DAŇOVÁ USTANOVENÍ .....	122
KAPITOLA 3: SBLIŽOVÁNÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ .....	123
HLAVA VIII: HOSPODÁŘSKÁ A MĚNOVÁ POLITIKA .....	126
KAPITOLA 1: HOSPODÁŘSKÁ POLITIKA .....	127
KAPITOLA 2: MĚNOVÁ POLITIKA .....	133
KAPITOLA 3: INSTITUCIONÁLNÍ USTANOVENÍ.....	137
KAPITOLA 4: USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE ČLENSKÝCH STÁTŮ, JEJICHŽ MĚNOU JE EURO .....	138
KAPITOLA 5: PŘECHODNÁ USTANOVENÍ .....	140
HLAVA IX: ZAMĚSTNANOST.....	146
HLAVA X: SOCIÁLNÍ POLITIKA .....	149
HLAVA XI: EVROPSKÝ SOCIÁLNÍ FOND .....	156
HLAVA XII: VŠEOBECNÉ A ODBORNÉ VZDĚLÁVÁNÍ, MLÁDEŽ A SPORT .....	157
HLAVA XIII: KULTURA .....	159
HLAVA XIV: VEŘEJNÉ ZDRAVÍ .....	160
HLAVA XV: OCHRANA SPOTŘEBITELE .....	162
HLAVA XVI: TRANSEVROPSKÉ SÍTĚ.....	163

HLAVA XVII: PRŮMYSL.....	165
HLAVA XVIII: HOSPODÁŘSKÁ, SOCIÁLNÍ A ÚZEMNÍ SOUDRŽNOST .....	166
HLAVA XIX: VÝZKUM A TECHNOLOGICKÝ ROZVOJ A VESMÍR.....	168
HLAVA XX: ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ .....	173
HLAVA XXI: ENERGETIKA.....	176
HLAVA XXII: CESTOVNÍ RUCH.....	177
HLAVA XXIII: CIVILNÍ OCHRANA.....	178
HLAVA XXIV: SPRÁVNÍ SPOLUPRÁCE .....	179
ČÁST ČTVRTÁ: PŘIDRUŽENÍ ZÁMOŘSKÝCH ZEMÍ A ÚZEMÍ.....	180
ČÁST PÁTÁ: VNĚJŠÍ ČINNOST UNIE.....	183
HLAVA I: OBECNÁ USTANOVENÍ O VNĚJŠÍ ČINNOSTI UNIE .....	183
HLAVA II: SPOLEČNÁ OBCHODNÍ POLITIKA .....	183
HLAVA III: SPOLUPRÁCE SE TŘETÍMI ZEMĚMI A HUMANITÁRNÍ POMOC.....	185
KAPITOLA 1: ROZVOJOVÁ SPOLUPRÁCE.....	185
KAPITOLA 2: HOSPODÁŘSKÁ, FINANČNÍ A TECHNICKÁ SPOLUPRÁCE SE TŘETÍMI ZEMĚMI.....	187
KAPITOLA 3: HUMANITÁRNÍ POMOC .....	188
HLAVA IV: OMEZUJÍCÍ OPATŘENÍ.....	189
HLAVA V: MEZINÁRODNÍ SMLOUVY.....	190

HLAVA VI: VZTAHY UNIE S MEZINÁRODNÍMI ORGANIZACEMI A TŘETÍMI ZEMĚMI A DELEGACE UNIE .....	194
HLAVA VII: DOLOŽKA SOLIDARITY .....	195
ČÁST ŠESTÁ: INSTITUCIONÁLNÍ A FINANČNÍ USTANOVENÍ .....	197
HLAVA I: INSTITUCIONÁLNÍ USTANOVENÍ .....	197
KAPITOLA 1: ORGÁNY .....	197
ODDÍL 1: EVROPSKÝ PARLAMENT .....	197
ODDÍL 2: EVROPSKÁ RADA .....	202
ODDÍL 3: RADA .....	203
ODDÍL 4: KOMISE .....	206
ODDÍL 5: SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÉ UNIE .....	208
ODDÍL 6: EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA .....	221
ODDÍL 7: ÚČETNÍ DVŮR .....	223
KAPITOLA 2: PRÁVNÍ AKTY UNIE, POSTUPY JEJICH PŘIJÍMÁNÍ A JINÁ USTANOVENÍ .....	227
ODDÍL 1: PRÁVNÍ AKTY UNIE .....	227
ODDÍL 2: POSTUPY PŘIJÍMÁNÍ AKTŮ A JINÁ USTANOVENÍ .....	229
KAPITOLA 3: PORADNÍ INSTITUCE UNIE .....	234
ODDÍL 1: HOSPODÁŘSKÝ A SOCIÁLNÍ VÝBOR .....	235
ODDÍL 2: VÝBOR REGIONŮ .....	236
KAPITOLA 4: EVROPSKÁ INVESTIČNÍ BANKA .....	238
HLAVA II: FINANČNÍ USTANOVENÍ .....	239
KAPITOLA 1: VLASTNÍ ZDROJE UNIE .....	240
KAPITOLA 2: VÍCELETÝ FINANČNÍ RÁMEC .....	241
KAPITOLA 3: ROČNÍ ROZPOČET UNIE .....	242
KAPITOLA 4: PLNĚNÍ ROZPOČTU A ABSOLUTORIUM .....	245
KAPITOLA 5: SPOLEČNÁ USTANOVENÍ .....	247
KAPITOLA 6: BOJ PROTI PODVODŮM .....	249
HLAVA III: POSÍLENÁ SPOLUPRÁCE .....	250
ČÁST SEDMÁ: USTANOVENÍ OBEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ .....	254

## OBSAH:

PROTOKOL (č. 1) o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii .....	267
PROTOKOL (č. 2) o používání zásad subsidiarity a proporcionality .....	271
PROTOKOL (č. 3) o statutu Soudního dvora Evropské unie .....	276
PROTOKOL (č. 4) o statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky .....	307
PROTOKOL (č. 5) o statutu Evropské investiční banky .....	335
PROTOKOL (č. 6) o umístění sídel orgánů a některých institucí, subjektů a útvarů Evropské unie .....	353
PROTOKOL (č. 7) o výsadách a imunitách Evropské unie .....	355
PROTOKOL (č. 8) k čl. 6 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii o přistoupení Unie k Evropské úmluvě o ochraně lidských práv a základních svobod.....	364
PROTOKOL (č. 9) o rozhodnutí Rady, kterým se provádí čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii a čl. 238 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie jednak mezi 1. listopadem 2014 a 31. březnem 2017 a jednak od 1. dubna 2017.....	365
PROTOKOL (č. 10) o stálé strukturované spolupráci stanovené článkem 42 Smlouvy o Evropské unii .....	366
PROTOKOL (č. 11) k článku 42 Smlouvy o Evropské unii.....	369
PROTOKOL (č. 12) o postupu při nadměrném schodku.....	370
PROTOKOL (č. 13) o kritériích konvergence .....	372
PROTOKOL (č. 14) o Euroskupině.....	374
PROTOKOL (č. 15) o některých ustanoveních týkajících se Spojeného království Velké Británie a Severního Irska.....	375
PROTOKOL (č. 16) o některých ustanoveních týkajících se Dánska .....	378
PROTOKOL (č. 17) o Dánsku.....	379
PROTOKOL (č. 18) o Francii.....	380
PROTOKOL (č. 19) o schengenském acquis začleněném do rámce Evropské unie .....	381
PROTOKOL (č. 20) o použití některých hledisek článku 26 Smlouvy o fungování Evropské unie na Spojené království a Irsko.....	385
PROTOKOL (č. 21) o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva .....	387
PROTOKOL (č. 22) o postavení Dánska.....	391
PROTOKOL (č. 23) o vnějších vztazích členských států, pokud jde o překračování vnějších hranic .....	399



PROTOKOL (č. 24) o poskytování azylu státním příslušníkům členských států Evropské unie .....	400
PROTOKOL (č. 25) o výkonu sdílených pravomocí.....	402
PROTOKOL (č. 26) o službách obecného zájmu.....	403
PROTOKOL (č. 27) o vnitřním trhu a hospodářské soutěži.....	404
PROTOKOL (č. 28) o hospodářské, sociální a územní soudržnosti.....	405
PROTOKOL (č. 29) o systému veřejnoprávního vysílání v členských státech...	407
PROTOKOL (č. 30) o uplatňování Listiny základních práv Evropské unie v Polsku a ve Spojeném království .....	408
PROTOKOL (č. 31) o dovozu ropných produktů rafinovaných na Nizozemských Antilách do Evropské unie .....	410
PROTOKOL (č. 32) o nabývání nemovitostí v Dánsku .....	414
PROTOKOL (č. 33) k článku 157 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	415
PROTOKOL (č. 34) o zvláštní úpravě vztahující se na Grónsko .....	416
PROTOKOL (č. 35) o článku 40.3.3 Ústavy Irska .....	417
PROTOKOL (č. 36) o přechodných ustanoveních .....	418
PROTOKOL (č. 37) o finančních důsledcích uplynutí doby platnosti smlouvy o ESUO a o Výzkumném fondu pro uhlí a ocel.....	426

## OBSAH:

A. PROHLÁŠENÍ K USTANOVENÍM SMLUV .....	437
1. Prohlášení o Listině základních práv Evropské unie.....	437
2. Prohlášení k čl. 6 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii.....	437
3. Prohlášení k článku 8 Smlouvy o Evropské unii.....	437
4. Prohlášení o složení Evropského parlamentu.....	437
5. Prohlášení o politické dohodě Evropské rady týkající se návrhu rozhodnutí o složení Evropského parlamentu .....	438
6. Prohlášení k čl. 15 odst. 5 a 6, čl. 17 odst. 6 a 7 a článku 18 Smlouvy o Evropské unii.....	438
7. Prohlášení k čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii a k čl. 238 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie .....	438
8. Prohlášení o praktických opatřeních, která mají být přijata ke dni vstupu Lisabonské smlouvy v platnost, pokud jde o předsednictví Evropské rady a Rady pro zahraniční věci .....	441
9. Prohlášení k čl. 16 odst. 9 Smlouvy o Evropské unii o rozhodnutí Evropské rady týkajícím se výkonu předsednictví Rady .....	441
10. Prohlášení k článku 17 Smlouvy o Evropské unii.....	443
11. Prohlášení k čl. 17 odst. 6 a 7 Smlouvy o Evropské unii .....	443
12. Prohlášení k článku 18 Smlouvy o Evropské unii.....	444
13. Prohlášení o společné zahraniční a bezpečnostní politice .....	444
14. Prohlášení o společné zahraniční a bezpečnostní politice .....	445
15. Prohlášení k článku 27 Smlouvy o Evropské unii.....	445
16. Prohlášení k čl. 55 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii.....	445
17. Prohlášení o přednosti práva .....	446
18. Prohlášení o vymezení pravomocí .....	446
19. Prohlášení k článku 8 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	447
20. Prohlášení k článku 16 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	447
21. Prohlášení o ochraně osobních údajů v oblasti justiční spolupráce v trestních věcech a policejní spolupráce .....	448
22. Prohlášení k článkům 48 a 79 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	448
23. Prohlášení k čl. 48 druhému pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie .....	448
24. Prohlášení o právní subjektivitě Evropské unie .....	448
25. Prohlášení k článkům 75 a 215 Smlouvy o fungování Evropské unie .....	449

26. Prohlášení o neúčasti členského státu na opatření založeném na části třetí hlavě V Smlouvy o fungování Evropské unie .....	449
27. Prohlášení k čl. 85 odst. 1 druhému pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.....	449
28. Prohlášení k článku 98 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	450
29. Prohlášení k čl. 107 odst. 2 písm. c) Smlouvy o fungování Evropské unie .....	450
30. Prohlášení k článku 126 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	450
31. Prohlášení k článku 156 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	451
32. Prohlášení k čl. 168 odst. 4 písm. c) Smlouvy o fungování Evropské unie .....	452
33. Prohlášení k článku 174 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	452
34. Prohlášení k článku 179 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	452
35. Prohlášení k článku 194 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	452
36. Prohlášení k článku 218 Smlouvy o fungování Evropské unie o sjednávání a uzavírání mezinárodních smluv členskými státy týkajícími se prostoru svobody, bezpečnosti a práva.....	453
37. Prohlášení k článku 222 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	453
38. Prohlášení k článku 252 Smlouvy o fungování Evropské unie o počtu generálních advokátů Soudního dvora.....	453
39. Prohlášení k článku 290 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	454
40. Prohlášení k článku 329 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	454
41. Prohlášení k článku 352 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	454
42. Prohlášení k článku 352 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	454
43. Prohlášení k čl. 355 odst. 6 Smlouvy o fungování Evropské unie.....	455
<b>B. PROHLÁŠENÍ K PROTOKOLŮM PŘIPOJENÝM KE SMLOUVÁM .....</b>	<b>455</b>
44. Prohlášení k článku 5 Protokolu o schengenském acquis začleněném do rámce Evropské unie .....	455
45. Prohlášení k čl. 5 odst. 2 Protokolu o schengenském acquis začleněném do rámce Evropské unie .....	455
46. Prohlášení k čl. 5 odst. 3 Protokolu o schengenském acquis začleněném do rámce Evropské unie .....	456
47. Prohlášení k čl. 5 odst. 3, 4 a 5 Protokolu o schengenském acquis začleněném do rámce Evropské unie.....	456
48. Prohlášení k Protokolu o postavení Dánska .....	456
49. Prohlášení o Itálii.....	456